

**Zeitschrift:** Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift  
**Herausgeber:** Bauen + Wohnen  
**Band:** 25 (1971)  
**Heft:** 5: Krankenhausbau = Hôpitaux = Hospitals

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 08.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# SULZER

## heizung sanitär

## klimatechnik

Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft  
Abt. Heizungs- und Klimatechnik, Filiale Bern  
Schönburgstraße 41, 3000 Bern, Telefon 031/42 24 55

### Neubauten Inselspital Bern und Bezirksspital Langenthal

Sulzer hat die gesamten heizungs- und lüftungstechnischen Anlagen geplant und war auch maßgeblich an deren Ausführung beteiligt.

Sulzer-Filialen in: Aarau, Basel, Bern, Biel, Chur, Fribourg, Genève, Lausanne, Lugano, Luzern, Neuchâtel, Solothurn, St. Gallen, Winterthur, Zürich.

#### Auslieferungsstellen im Ausland Distributeurs à l'étranger Obtainable abroad at

**Argentinien** Carlos Hirsch, Libros-Laminas, Florida 165, Buenos Aires  
**Australien** Jervis Manton Proprietary Ltd., 190 Bourke Street, Melbourne  
C. 1 - H. C. Walker, Rich & Co., 149 Castlereagh Street, Sydney  
**Brasilien** Carlos Rohden, Cx. Postal 5004, São Paulo  
**England** Swiss Publicity Office, 61 Woodland Rise, London N. 10  
Stobart & Son Ltd., 29 New Bridge Street, London E.C. 4  
London Art Bookshop, 72 Charlotte Street, London W1P 2 AJ  
**Frankreich** Librairie d'art ancien et moderne, Vincent, Fréal & Cie,  
4, rue des Beaux-arts, Paris VIe  
**Griechenland** Architectoniki, 10 Panepistimiou Street, Athens  
**Holland** Architectura + Natura, Prinsengracht 150, Amsterdam-C  
Meulenhoff-Druna N. V., Beulingstraat 2, Amsterdam-C  
**Indien** Globe Publication, A-65, Nizamuddin East, New Delhi 13  
Books India, P. O. Box 550, Bombay 1, BR  
Continental Books, P. O. 1298, Bombay 1, BR  
**Israel** Weiss' Subscriptions, 1, Jabotinsky St., Tel Aviv

**Italien** Libreria Salto, Via V. di Modrone 18, Milano

**Japan** The Tokodo Shoten Ltd., Nakouchi-Building, 1-5, Nihonbashi-Tori,  
Chuo-ku, Tokyo

**Kolumbien** "Arquitécnica", Ed. Peláez Hermanos 408, Apartado Aéreo 543,  
Barranquilla  
"Arquitécnica", Carrera 0, 23-33, Of. 201, Apartado Aéreo 5380, Bogotá 1  
"Arquitécnica", Carrera 1, 17-33, Apartamento 26, Cali  
Luis Antonio Puin Alvarez, Calle 14, No. 7-33, Of. 507, Apartado Aéreo 6995,  
Bogotá

**Mexiko** Central de Publicaciones SA, Avenida Juarez 4, Mexico 1 D.F.

**Neuseeland** N. Hamilton-Baker, G. P. O. Box 721, Wellington

**Peru** The Interamerican Subscription Agencies, Apartado Postal 3590,  
Lima

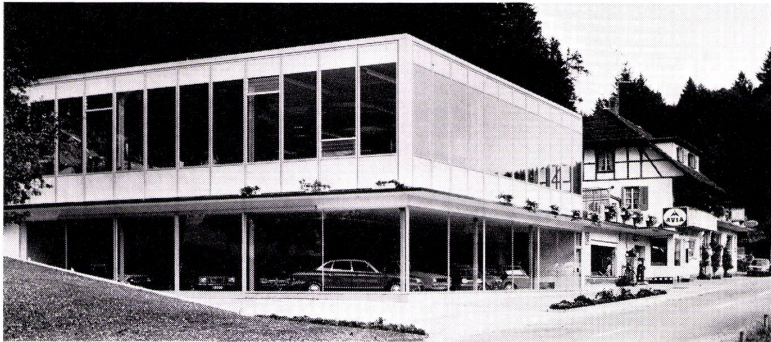
**Portugal** Alberto Hargreaves Da Costa Macedo, Rua de Oliveira  
Monteiro 823, Porto

**Spanien** Centropress, S. L., Calle Génova 23, Madrid (4)

**Uruguay** Libreria Neulaender, Rio Branco 1231, Montevideo

**USA** Wittenborn & Co., 1018, Madison Ave., nr. 79 St., New York 21, N.Y.

**Venezuela** Gustavo Hernandez O., Apartado 363, Caracas



Verwendung für Gewerbebauten, Industriebauten, Schulhäuser, Turnhallen usw.

#### J. Stampfli AG

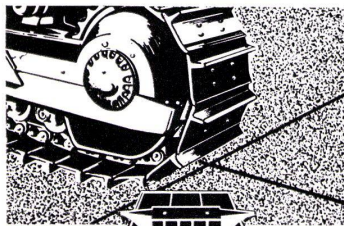
Stahlbau, Metallbau, Gitterroste, 4553 Subingen, Tel. 065 3 61 94 / 95

Garage mit  
Werkstatt,  
Wohnung,  
Ausstellraum  
und  
Waschstraße.

## stampfli

### BAUSYSTEM

- moderne Alu-Fassade
- ästhetisch ansprechend
- individuelle Aufteilung der Elemente
- unbeschränkte Lebensdauer
- kurze Bauzeit
- demontierbar
- einfache Erweiterungsmöglichkeit
- Tragelemente in Stahl oder Beton
- preisgünstig



**KORODUR**

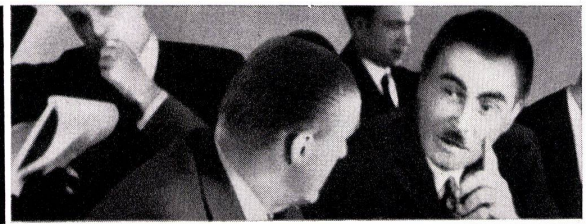
Industrie-Bodenbelag  
aus  
Hartbeton

verschleißfest  
beständig gegen Öl  
und Benzin  
stoß- und schlagfest

KORODUR WESTPHAL HARTBETON KG

Frutiger Söhne AG  
A. Scheuermann-Frey  
Ed. Züblin & Cie. AG

3601 Thun · Frutigenstraße 37 · Tel.: (033) 3 22 02  
9403 Goldach SG · Tel.: (071) 41 46 44  
4002 Basel 2 · Aeschenplatz 2 · Tel.: (061) 22 51 40



... wir sollten **KORODUR** wählen!